

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ PHAN THIẾT  
TỈNH BÌNH THUẬN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 22/2020/LĐ-ST  
Ngày: 23/9/2020  
V/v *Tranh chấp lao động*

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ PHAN THIẾT**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Quách Văn Hoàng

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Đỗ Văn Hòa

2. Ông Võ Huy Luận

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Biện Anh Huy - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Phan Thiết, tỉnh Bình Thuận.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân thành phố Phan Thiết tham gia phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Thúy An - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 9 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Phan Thiết xét xử sơ thẩm công khai vụ án lao động thụ lý số: 33/2020/TLST-LĐ ngày 08 tháng 7 năm 2020 về việc “*Tranh chấp về quyền, lợi ích liên quan đến việc làm, tiền lương; Tranh chấp lao động về bảo hiểm xã hội theo quy định của pháp luật về bảo hiểm xã hội, về bảo hiểm y tế theo quy định của pháp luật về bảo hiểm y tế, về bảo hiểm thất nghiệp theo quy định của pháp luật về việc làm, về bảo hiểm tai nạn lao động, bệnh nghề nghiệp theo quy định của pháp luật về an toàn, vệ sinh lao động*” theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 407/2020/QĐXXST-LĐ ngày 24 tháng 8 năm 2020; Quyết định hoãn phiên tòa số 449/2020/QĐST-LĐ ngày 08 tháng 9 năm 2020 giữa các đương sự:

**Nguyên đơn:** Ông Tô Kim Q, sinh năm 1981

Nơi cư trú: Khu phố 01, phường Đ, Tp P, tỉnh Bình Thuận; Có mặt.

**Bị đơn:** Công ty TNHH M

Người đại diện theo pháp luật: Ông Kim Sang E – Chức vụ: Tổng giám đốc.

Địa chỉ trụ sở: Khu phố 05, phường Pi, Tp P, tỉnh Bình Thuận.

Người đại diện theo ủy quyền của Ông Kim Sang E theo giấy ủy ngày 23/9/2020: Ông Trần Huy V, chức vụ: Quản lý; Có mặt.

**Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** Bảo hiểm xã hội T.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Xuân T, Chức vụ: Giám đốc.

Địa chỉ trụ sở: Khu dân cư B, phường X, thành phố P, tỉnh Bình Thuận.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Toan theo Giấy ủy quyền số 794/BHXXH-TCCB ngày 09/6/2020: Ông Nguyễn Văn S , Chức vụ: Trưởng phòng quản lý thu, Bảo hiểm xã hội T ; Có mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

***Theo đơn khởi kiện, bản tự khai, quá trình giải quyết vụ án và tại phiên tòa nguyên đơn Ông Tô Kim Q trình bày:***

Ông Tô Kim Q và Công ty TNHH M (sau đây gọi tắt là Công ty Melon) có ký hợp đồng lao động vào ngày 01/8/2014 và làm việc cho Công ty Melon từ ngày 01/8/2014. Ông Tô Kim Q nghỉ làm việc tại Công ty Melon từ ngày 22/12/2019 theo đúng quy định của pháp luật đối với hợp đồng lao động không xác định thời hạn. Quá trình làm việc, Công ty Melon đã tham gia bảo hiểm xã hội cho ông và hàng tháng vẫn trích tiền lương nhưng không nộp vào Quỹ bảo hiểm xã hội theo quy định của pháp luật và vẫn chưa trả tiền lương của 16 ngày; Tiền ngày phép, nghỉ bù là 34 ngày cho ông.

Tại đơn khởi kiện ông Q yêu cầu Công ty Melon bồi thường bảo hiểm thất nghiệp, tuy nhiên quá trình giải quyết vụ án ông Q rút yêu cầu này và tại phiên tòa ông Q thay đổi yêu cầu trả tiền lương của 16 ngày từ 4.000.000 đồng xuống còn 3.492.500 đồng.

Nay ông Q yêu cầu Công ty Melon trả tiền lương là 16 ngày là 43.492.500 đồng; Tiền ngày phép, nghỉ bù là 34 ngày là 8.500.000 đồng và yêu cầu Công ty Melon thực hiện nộp tiền vào quỹ bảo hiểm để chốt sổ bảo hiểm xã hội cho ông Q .

***Quá trình giải quyết vụ án và tại phiên tòa người đại diện hợp pháp của bị đơn - Công ty Melon trình bày:***

Công ty Melon còn nợ Ông Tô Kim Q tiền lương là 16 ngày là 3.492.500 đồng; Tiền ngày phép, nghỉ bù là 34 ngày là 8.500.000 đồng. Công ty Melon thống nhất với số tiền chưa đóng vào quỹ của Bảo hiểm xã hội T để xác nhận chốt sổ bảo hiểm cho ông Q . Do công ty gặp nhiều khó khăn về kinh doanh, nội bộ công ty có mâu thuẫn giữa chủ đầu tư và tổng giám đốc cũ nên có việc chậm đóng các khoản bảo hiểm và tiền lương của ông Q .

***Theo bản tự khai, quá trình giải quyết vụ án và tại phiên tòa người đại diện hợp pháp của Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan - Bảo hiểm xã hội T trình bày:***

Ông Tô Kim Q có thời gian đóng bảo hiểm xã hội vào quỹ hưu trí, tử tuất đến tháng 12/2019 là 07 năm 05 tháng; Thời gian đóng bảo hiểm thất nghiệp vào quỹ bảo hiểm thất nghiệp đến tháng 12/2019 là 07 năm 08 tháng.

Bảo hiểm xã hội T đã nộp cho Tòa án bảng tính tiền bảo hiểm chi tiết tính đến hết tháng 9/2020 mà Công ty Melon cần phải đóng vào quỹ để chốt sổ bảo hiểm cho ông Q tổng cộng là 52.763.396 đồng, trong đó:

- 1/ Tiền bảo hiểm xã hội cần đóng vào quỹ là: 40.097.500 đồng
- 2/ Tiền bảo hiểm y tế cần đóng vào quỹ là: 2.340.000 đồng
- 3/ Tiền bảo hiểm thất nghiệp cần đóng vào quỹ là: 1.170.000 đồng
- 4/ Tiền bảo hiểm tai nạn lao động, bệnh nghề nghiệp cần đóng vào quỹ là: 292.500 đồng.

5/ Tiền lãi do chậm đóng các khoản bảo hiểm tính hết tháng 9/2020 là: 8.863.396 đồng

Và tiền lãi phát sinh từ tháng 10/2020 cho đến ngày Công ty Melon nộp xong các khoản nợ các loại bảo hiểm theo quy định. Khi bị đơn đóng hết các khoản trên thì Bảo hiểm xã hội T mới xác nhận chốt sổ bảo hiểm cho ông Q.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên phát biểu ý kiến về việc tuân thủ theo pháp luật tố tụng trong quá trình giải quyết vụ án của Thẩm phán, Thư ký Tòa án và Hội đồng xét xử đã đảm bảo cho việc ra quyết định đúng pháp luật. Về việc tuân thủ theo pháp luật tố tụng của những người tham gia tố tụng kể từ khi thụ lý vụ án cho đến trước thời điểm Hội đồng xét xử vào nghị án. Kiểm sát viên phát biểu ý kiến về việc giải quyết vụ án với nội dung đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

*Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa và căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:*

[1] Nguyên đơn Ông Tô Kim Q khởi kiện “*Tranh chấp về quyền, lợi ích liên quan đến việc làm, tiền lương; Tranh chấp lao động về bảo hiểm xã hội theo quy định của pháp luật về bảo hiểm xã hội, về bảo hiểm y tế theo quy định của pháp luật về bảo hiểm y tế, về bảo hiểm thất nghiệp theo quy định của pháp luật về việc làm, về bảo hiểm tai nạn lao động, bệnh nghề nghiệp theo quy định của pháp luật về an toàn, vệ sinh lao động*” đối với bị đơn Công ty Melon. Tranh chấp giữa các bên đã được Phòng lao động thương binh và xã hội thành phố Phan Thiết thực hiện hòa giải nhưng không thành nên vụ án thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân thành phố Phan Thiết, tỉnh Bình Thuận theo quy định tại Điều 200, Điều 201 Bộ luật lao động năm 2012, điểm d khoản 1 Điều 32, khoản 1 Điều 35, điểm a khoản 1 Điều 39 Bộ luật Tố tụng dân sự.

[2] Theo đơn khởi kiện ông Q yêu cầu Công ty Melon phải bồi thường bảo hiểm thất nghiệp, tuy nhiên quá trình giải quyết vụ án và tại phiên tòa ông Q rút yêu cầu này nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[3] Theo đơn khởi kiện và quá trình giải quyết vụ án ông Q yêu cầu Công ty Melon trả tiền lương của 16 ngày làm việc là 4.000.000 đồng. Tại phiên tòa ông thay đổi yêu cầu khởi kiện đối với tiền lương, chỉ yêu cầu Công ty Melon trả tiền lương của 16 ngày làm việc là 3.492.500 đồng. Việc thay đổi yêu cầu

khởi kiện của ông Q đối với tiền lương là trong phạm vi khởi kiện nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[4] Xét yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn, Hội đồng xét xử có cơ sở xác định: Ông Tô Kim Q làm việc cho Công ty Melon từ ngày 01/8/2014, giữa ông Q và Công ty Melon ký hợp đồng lao động vào ngày 01/8/2014. Từ ngày 22/12/2019 ông Q và Công ty Melon thỏa thuận chấm dứt hợp đồng lao động. Như vậy, Công ty Melon là người sử dụng lao động trong quan hệ lao động. Theo quy định tại Điều 19, Điều 21 Luật bảo hiểm xã hội năm 2014, Điều 90, Điều 96, Điều 111, Điều 112, Điều 114, Điều 186 Bộ Luật lao động năm 2012; Ông Q và Công ty Melon đã thỏa thuận chấm dứt hợp đồng lao động, ông Q có 34 ngày phép, nghỉ bù nhưng chưa nghỉ, cũng chưa được thanh toán bằng tiền của những ngày chưa nghỉ và 16 ngày làm việc nhưng chưa được trả lương; Đồng thời Công ty Melon đã trích từ tiền lương của ông Q trong thời gian làm việc để nộp vào quỹ bảo hiểm xã hội, quỹ bảo hiểm thất nghiệp, quỹ bảo hiểm y tế, bảo hiểm tai nạn lao động, bệnh nghề nghiệp tại Bảo hiểm xã hội T nhưng vẫn chưa nộp. Việc Công ty Melon không thanh toán tiền phép, nghỉ bù, tiền lương và chậm nộp các khoản tiền bảo hiểm cho Ông Tô Kim Q là trái quy định của pháp luật. Công ty Melon cho rằng do kinh doanh khó khăn, có mâu thuẫn trong nội bộ công ty nên chưa trả các khoản tiền cho người lao động là không có cơ sở để xem xét.

[5] Quá trình giải quyết vụ án bị đơn thừa nhận chưa trả cho ông Q tiền lương là 16 ngày là 3.492.500 đồng (đã trừ các khoản phải nộp bảo hiểm); Tiền ngày phép, nghỉ bù là 34 ngày là 8.500.000 đồng và tại bản tạm tính số phải đóng xác nhận chốt BHXH của đơn vị nợ ngày 16/9/2020 ghi quá trình đóng bảo hiểm xã hội, bảo hiểm thất nghiệp của Bảo hiểm xã hội T nộp tại phiên tòa đã thể hiện Công ty Melon chậm đóng các khoản bảo hiểm cho ông Q đến tháng 12/2019 là 43.900.000 đồng. Tổng số tiền bảo hiểm tính hết tháng 9/2020 mà Công ty Melon cần phải đóng vào quỹ để xác nhận chốt sổ bảo hiểm cho ông Q tổng cộng là 52.763.396 đồng, trong đó bao gồm tiền bảo hiểm các loại là 43.900.000 đồng, tiền lãi chậm đóng là 8.863.396 đồng.

[6] Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn buộc Công ty Melon phải trả cho ông Q tiền lương là 16 ngày là 3.492.500 đồng; Tiền ngày phép, nghỉ bù là 34 ngày là 8.500.000 đồng. Buộc Công ty Melon phải đóng vào quỹ bảo hiểm của Bảo hiểm xã hội T để xác nhận chốt sổ bảo hiểm cho ông Q tổng cộng là 52.763.396 đồng, trong đó bao gồm tiền bảo hiểm các loại là 43.900.000 đồng, tiền lãi chậm đóng là 8.863.396 đồng và tiền lãi phát sinh do chậm đóng từ tháng 10/2020 cho đến khi Công ty Melon đóng xong các khoản nợ các loại bảo hiểm theo quy định.

[7] Về án phí lao động sơ thẩm: Bị đơn phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

## QUYẾT ĐỊNH:

### Căn cứ:

- Điểm d khoản 1 Điều 32, khoản 1 Điều 35, điểm a khoản 1 Điều 39, Điều 147, Điều 244, Điều 266, Điều 271 và Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

- Điều 6, Điều 22, Điều 47, Điều 90, Điều 96, Điều 111, Điều 112, Điều 114, Điều 186 Bộ Luật lao động năm 2012;

- Điều 357 Bộ luật dân sự;

- Khoản 2 Điều 17, Điều 19, Điều 21, khoản 3 Điều 122 Luật bảo hiểm xã hội năm 2014;

- Điều 15, Điều 48, khoản 3 Điều 49 Luật Bảo hiểm y tế (đã được sửa đổi bổ sung năm 2014);

- Điều 43, Điều 44, Điều 57 Luật việc làm 2013;

- Khoản 2 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

**Tuyên xử:** Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của Ông Tô Kim Q .

- Buộc Công ty Melon trả cho Ông Tô Kim Q tiền lương là 16 ngày là 3.492.500 đồng; Tiền ngày phép, nghỉ bù là 34 ngày là 8.500.000 đồng. Tổng cộng là 12.500.000 đồng.

*Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của Ông Tô Kim Q (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, Công ty Melon còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.*

- Buộc Công ty Melon phải nộp tiền bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế, bảo hiểm thất nghiệp, bảo hiểm tai nạn lao động, bệnh nghề nghiệp vào tài khoản thu của cơ quan Bảo hiểm xã hội T để chốt sổ bảo hiểm xã hội cho Ông Tô Kim Q với tổng số tiền là 52.763.396 đồng, trong đó bao gồm tiền bảo hiểm các loại là 43.900.000 đồng, tiền lãi chậm đóng là 8.863.396 đồng. Kể từ tháng 10/2020 cho đến khi nộp xong các khoản tiền bảo hiểm vào tài khoản thu của cơ quan Bảo hiểm xã hội T , Công ty Melon phải tiếp tục chịu tiền lãi chậm nộp theo quy định của pháp luật.

- Đình chỉ một phần yêu cầu khởi kiện của Ông Tô Kim Q về yêu cầu bồi thường bảo hiểm thất nghiệp đối với Công ty Melon.

*Về án phí lao động sơ thẩm:* Công ty Melon phải nộp 1.957.902 đồng án phí lao động sơ thẩm.

Các đương sự có mặt được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

*Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành dân sự, người phải thi hành dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.*

**Nơi nhận:**

- Các đương sự;
- TAND tỉnh Bình Thuận;
- VKSND Tp. Phan Thiết;
- Chi cục THADS Tp. Phan Thiết;
- Lưu: VP, HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**ĐÃ KÝ**

**QUÁCH VĂN HOÀNG**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**THÀNH PHỐ PHAN THIẾT Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**  
**TỈNH BÌNH THUẬN**

Số: 01/2020/QĐ-SCBSBA

*Phan Thiết, ngày 14 tháng 10 năm 2020*

**QUYẾT ĐỊNH**  
**SỬA CHỮA, BỔ SUNG BẢN ÁN SƠ THẨM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ PHAN THIẾT**

Căn cứ vào Điều 268 của Bộ luật tố tụng dân sự;  
Xét cần sửa chữa, bổ sung bản án do tính toán sai trong Bản án số 22/2020/LĐ-ST ngày 23 tháng 9 năm 2020 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Thiết đã xét xử sơ thẩm vụ án lao động về Tranh chấp lao động, giữa:

**Nguyên đơn:** Ông Tô Kim Q , sinh năm 1981

Nơi cư trú: Khu phố 01, phường Đ, Tp P, tỉnh Bình Thuận.

**Bị đơn:** Công ty TNHH M

Người đại diện theo pháp luật: Ông Kim Sang E – Chức vụ: Tổng giám đốc.

Địa chỉ trụ sở: Khu phố 05, phường Pi, Tp P, tỉnh Bình Thuận.

**Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** Bảo hiểm xã hội T .

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Xuân T , Chức vụ: Giám đốc.

Địa chỉ trụ sở: Khu dân cư B, phường X, thành phố P, tỉnh Bình Thuận.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Toan theo Giấy ủy quyền số 794/BHXX-TCCB ngày 09/6/2020: Ông Nguyễn Văn S , Chức vụ: Trưởng phòng quản lý thu, Bảo hiểm xã hội T .

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Sửa chữa, bổ sung Bản án số 22/2020/LĐ-ST ngày 23 tháng 9 năm 2020 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Thiết như sau:

1. Tại dòng thứ 27 đến dòng thứ 29 từ trên xuống, trang 5 của Bản án đã ghi: “- Buộc Công ty Melon trả cho Ông Tô Kim Q tiền lương là 16 ngày là 3.492.500 đồng; Tiền ngày phép, nghỉ bù là 34 ngày là 8.500.000 đồng. Tổng cộng là 12.500.000 đồng”.

Nay sửa chữa, bổ sung như sau: “- Buộc Công ty Melon trả cho Ông Tô Kim Q tiền lương là 16 ngày là 3.492.500 đồng; Tiền ngày phép, nghỉ bù là 34 ngày là 8.500.000 đồng. Tổng cộng là 11.992.500 đồng”.

2. Tại dòng thứ 06 đến dòng thứ 07 từ trên xuống, trang 6 của Bản án đã ghi: “*Về án phí lao động sơ thẩm:* Công ty Melon phải nộp 1.957.902 đồng án phí lao động sơ thẩm”

Nay sửa chữa, bổ sung như sau: “*Về án phí lao động sơ thẩm:* Công ty Melon phải nộp 1.942.677 đồng án phí lao động sơ thẩm”.

#### **Nơi nhận:**

- Các đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Cơ quan thi hành án cùng cấp;
- Lưu hồ sơ tại Tòa án.

**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**QUÁCH VĂN HOÀNG**

